

La CASA réutilise ses eaux usées !

CASA reuses its wastewater !

Dès l'été 2023, les eaux usées traitées de la station d'épuration seront réutilisées pour le nettoyage des rues et l'irrigation des parcs et jardins.

Cela représentera environ 70 000 m³ d'eau potable économisée par an.



From the summer of 2023, treated wastewater from the treatment plant will be reused for cleaning streets and irrigating parks and gardens.

This will represent approximately 70,000 m³ of drinking water saved per year.



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION
SOPHIA ANTIPOLIS

www.AGGLO-SOPHIAANTIPOLIS.FR

[@COMMUNAUTEAGGLOMERATIONSOPHIAANTIPOLIS](https://www.facebook.com/COMMUNAUTEAGGLOMERATIONSOPHIAANTIPOLIS)

[@CASAOFFICIEL](https://www.instagram.com/CASAOFFICIEL)



COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION
SOPHIA ANTIPOLIS

ÉCONOMISONS L'EAU AVEC NOS BONS TUYAUX !

LET'S SAVE WATER WITH OUR GOOD TIPS !

FR/ENG

Le Saviez-vous ? Did you know ?

Un robinet qui goutte fait perdre 35 000 litres d'eau par an et une fuite de chasse d'eau c'est 220 000 litres d'eau par an... Chasser les fuites d'eau, c'est économiser jusqu'à 291 baignoires par an et par personne.



A dripping tap wastes 35,000 liters of water per year and a leaking toilet flush is 220,000 liters of water per year... Flushing out water leaks saves up to 291 baths per year and per person.

Dans la salle de bain In the bathroom

- 1. On prend des douches courtes au lieu des bains** (moins de 60 litres d'eau contre au moins 150 litres pour remplir une baignoire).
- 2. On n'utilise qu'un seul verre d'eau par brossage de dents, cela permet d'économiser jusqu'à 24 litres d'eau par jour.**
- 3. On installe une double chasse d'eau pour réduire sa consommation de 60% par an** (4 litres contre 10 litres pour une chasse d'eau classique).



We take short showers instead of baths (less than 60 liters of water against at least 150 liters to fill a bathtub).

Only one glass of water is used per tooth brushing, saving up to 24 liters of water per day.

We install a double flush to reduce its consumption by 60% per year (4 liters against 10 liters for a conventional flush).

À la maison At home

- 1. On privilégie le lave-vaisselle en mode éco qui consomme moins de 10 litres contre plus de 40 litres pour la vaisselle à la main.**
- 2. On pose un régulateur ou un mousseur sur ses robinets, pour en réduire le débit et utiliser juste ce qu'il faut !**
- 3. Moins de chauffage ou de clim, c'est aussi consommer moins d'eau, car s'il faut de l'énergie pour produire de l'eau, il faut aussi de l'eau pour produire de l'énergie !**



We prefer the dishwasher in eco mode which consumes less than 10 liters against more than 40 liters for washing dishes by hand.

Put a regulator or aerator on your taps, to reduce the flow and use just what you need !

Less heating or air conditioning also means consuming less water, because if it takes energy to produce water, it also takes water to produce energy !

Dans le jardin In the garden

- 1. On privilégie le matin ou le soir pour arroser ses plantes et limiter l'évaporation. Si possible avec un système « goutte à goutte » !**
- 2. On récupère l'eau de pluie : parfait pour arroser les plantes ou laver sa voiture !**
- 3. On réduit les arrosages en gardant son jardin toujours humide avec une couche de paillages végétaux ou synthétiques !**
- 4. On privilégie les plantes méditerranéennes qui nécessitent moins d'arrosage (*Sedum, Crassulas, Ficoïde, Echeveria...*).**



We prefer the morning or the evening to water our plants and limit evaporation. If possible with a "drip" system !

Collect rainwater: perfect for watering plants or washing your car !

Reduce watering by keeping your garden always moist with a layer of plant or synthetic mulch !

We prefer Mediterranean plants that require less watering (*Sedum, Crassulas, Ficoïde, Echeveria...*).